

■ PANTONE 374c
■ PANTONE 374c 30%
■ M100%
■ C100% M100%
■ K100%

複方15x8.3cm

Ingredient(s): Each 9.0 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每9.0公克中含提取物相当于原生药
黄 连 Coptidis Rhizoma.....6.0g
黄 芩 Scutellariae Radix.....6.0g
黄 柏 Phellodendri Cortex.....6.0g
山梔子 Gardeniae Fructus.....6.0g
以上生药制成浸膏.....4.5g
(生药与浸膏比例24:4.5=5.3:1)
许可证字号：台湾卫署药制字第029687号

Batch No.:

Expiry Date:



“勝昌”

212160

黄连解毒汤

浓缩散

Huang Lian Jie Du Tang

Extract Powder “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量Net Wt.: 200 g

Manufacturer :
SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
Importer :
LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
196 Pandan Loop #05-16
Pantech Business Hub Singapore 128384



Indication(s):

Dry mouth and throat, yellowish or reddish urine, constipation, symptoms of pathogenic fire.

适应症：

口燥咽乾、小便赤澀、大便秘結、治一切火熱之症。

Dosage:

For Adults: 2.8 g each time, 2-3 times per day before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

用法用量：

成人每次服用2.8公克，每日2-3次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。本药须由中医师处方使用。

Contraindication(s): Use with caution in individuals with cold deficiency. Contains barbitone. Contraindicated in children less than 1 year, Glucose-6-Phosphate Dehydrogenase (G6PD) deficient individuals, pregnant and breastfeeding women.

禁忌：体质虚寒者慎服。本品含小量碱。一岁以内的婴儿、葡萄糖-6-磷酸脱氢酶缺乏症患者、孕妇及哺乳期妇女禁用。

Side effects: Occasional nausea, vomiting, rashes and fever. Stop medication if symptoms develop. If symptoms persist after stopping medication, please consult a doctor or traditional chinese medicine practitioner.

副作用：偶有恶心、呕吐、皮疹和药热。出现此类症状时请停药。如停药后症状持续，请咨询医生或中医师。

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.
根据向当局呈报的资料允许作为中成药销售。
谨慎选用。